







3. Sila beri keterangan terperinci mengenai kecederaan / *Please give full details of injuries :*

Adakah kecederaan dan keadaan beliau terkini mencukupi untuk diambil kira sebagai gambaran kemalangan tersebut seperti yang telah dinyatakan kepada anda? :

*Are the injuries and their present condition sufficiently accounted for by the description of the accident as described to you? :*

Sila berikan keterangan terperinci mengenai rawatan yang diberikan / *Please supply details of treatment given :*

Adakah pesakit pada pendapat tuan mengambil alkohol atau dibawah pengaruh dadah semasa kemalangan tersebut? :

*Was the patient, in your opinion intoxicated or under the influence of drugs during the time of accident? :*

4. Berapa lamakah pesakit tidak berupaya menjalankan tugas/pekerjaan/akibat dari kemalangan atau penyakit ?

*How long has the patient been disabled from engaging in or attending to this usual employment or occupation as a result of these injuries or illness?*

Sepenuhnya dari/*Totally from:*

HH/DD			BB/MM			TT/YY			

 Hingga / *To :*

HH/DD			BB/MM			TT/YY			

Sebahagian dari/*Partially from*

HH/DD			BB/MM			TT/YY			

 Hingga / *To :*

HH/DD			BB/MM			TT/YY			

5. Berapa lamakah lagi ketidakupayaan menjalankan tugas / pekerjaan akan berterusan ?

*How much longer do you consider such disablement will continue?*

Sepenuhnya dari/*Totally from:*

HH/DD			BB/MM			TT/YY			

 Hingga / *To :*

HH/DD			BB/MM			TT/YY			

Sebahagian dari/*Partially from*

HH/DD			BB/MM			TT/YY			

 Hingga / *To :*

HH/DD			BB/MM			TT/YY			

6. Adakah pesakit mempunyai sebarang penyakit / kecacatan lain?

*Does the patient have any other disease or physical defect?*

YA /YES  TIDAK/NO

Jika YA / *If YES,*

a) Apakah penyakit / kecacatan tersebut / *What is the nature?*

\_\_\_\_\_

b) Sejauh manakah ianya akan mempengaruhi pemulihan ini / *To what extent may recovery be affected hereby?*

\_\_\_\_\_

c) Adakah pesakit itu mengalami penyakit atau kurang upaya fizikal masa kemalangan itu terjadi sepanjang pengetahuan pihak tuan:

*Was the patient suffering from any disease or physical infirmity at the time of accident as the best of your knowledge:*

\_\_\_\_\_

d) Nyatakan dengan jelas keadaan pesakit sekarang:

*State as clearly as possible his present condition:*

\_\_\_\_\_

